Vol.19 No. 5214 Saturday July 19 1924 TAIRIKU NIPPO 大正十三年七月十九日（土曜日）第五千二百十四號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Suudny
135 Cordova St. E.
Vaucouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki
本紙定價 一ケ月 七拾五仙 六ケ月 壹弗四十五仙 壹ケ年 貳弗貳拾五仙
但一切前金ノ事
廣告料 行 壹弗貳拾五仙
編輯人 山崎宰
晚香坡市東カドパ街一三五
電話 三〇六五 シーモア

●新古家具賣買 落合商店
電話シー三四二三 命の程願上ます

米國副領事撲殺事件

◇ペルシアに於る米國の勢力

（一）

「撲殺」と云つても、厳密にいへば「撲打致死」といふのが當つて居るのかも知れない。何れにしても、詳細事人種の一國ペルシアの面かも首府テヘランに於て、米國副領事及び、同じく米國の一市民たる、油會社の派出員が、群集の手によつて撲殺された。（本日の本紙第五面電報參照）

（二）

夫れに對し、米國が、果して如何の所置に出づるかは、本稿執筆の時迄は不明であつたが、想ふに國務省長官のヒューズが、英國に於て、明日から開かれる法曹大會に出席する爲不在なので、夫れと打合はせに、若干の手間を取つてゐるのかも知れない。併し乍ら、事件發生の理由如何に拘はらず、兎に角、一國の利益を代表して居る駐外官吏が、駐在地に於て、撲殺の異厄に遭つて居るのである。ヤンキーの激昂、而して米國政府の態度の強硬は大体想像し得ぬではない。

（三）

夫れにペルシアに對して、米國政府が、果に米國民の、特に憤慨を買ひないたらうといふのは、夫れが、愚を繰り返された形になつて居るからなのである。大体、大戰前、英露の緩衝地帶として知られ、大戰中から、英國の勢力範圍となつて居たペルシアが、一九二一年斷然として、其の財政顧問、英人アーサーチャージ・スミスを招聘して、英國の干渉を免がるゝやうになつたのは、米國に米人のゐる故である。即ち、米國に米人のゐる故である。即ち、米國に米人のゐる故である。即ち

日本近信

久振で滿洲から 種馬を四十頭輸入

朝鮮も盛にいよく復活する種馬

日本で最も古い歴史をもつ横濱の根岸競馬場は、大震災のため見捨てられ、現在は荒廃のために、久しく復興が行なわれずにいたが、今度クラブ員一同が横濱市民の一助にと復興をいそいだ結果七萬五千圓を投じて新築した一等六十四坪二等七十坪の見場も最近落成し 愈地震後はじめての競馬が來る五、六、十二十三、四日間開催することになつた、殊に二日目には宮殿下御臨場の榮も仰せいだされひさしぶりで盛況に復した英人アイザックス氏も大恐慌、朝鮮氣も上々である、競馬はこの三日間きりまで約

六十日 にわたつて行はれたが、今年の解禁で成績のよいのはレデースバットン、フロザックエリス、各内國産馬では例によつて松方公のブューナゴールド、並びにバンザイその外ではオーキツトクレド、逸歩ではバンセイとマジエールの勝ちらしく、各地ではトレド、パートリッヂ、ウッドペッカーなど、當日賞品

競馬は ヂップスか、メークチンかと豫想されてゐる、なお競馬場近の賭は東京、横濱（日本）札幌の三クラブが協同して撃馬四十頭を輸入したとで、この輸入馬は七十二頭になる滿洲人の老馬夫に引率されて去る二十四日滿洲のインダス丸で到着港務部の檢疫所に於て

目黑に 二十頭、根岸に十頭を抽籤された、これは十七八年前から中止されてゐる競馬輸入の復活で、日露戰後輸入された滿洲産馬から現在のビューナゴールドやバンザイのやうに名馬が生れたのに見て今度の四十頭からも續々名馬を産出するものとして大いに期待されてゐる因にこれ等の

滿洲馬 一頭當り平均千四百圓といふのだが、抽籤直後二千圓、三千圓といふ呼び値で奪ひ合されてゐる程の名馬揃ひである

御菓子製造 書籍雜誌類 バウエル街四三七 鈴木菓子店 電話ハイランド七七一

S.Uchida 357 Powell St. Vancouver, B. C.

文房具類 徵兵延期に關する在留証明用紙 新刊書籍 近刊雜誌 ワタヤン萬年筆 特約販賣店 バウエル街三五七 電話シー一五八一 内田書籍店

高等 南京料理 日本人諸君の御來店を歡迎仕候 バウエル街二三七 電話シーモア五七七四

新北京 バウエル街二五二 電話シーモア三五一七

同支店

洋服洗濯 並にプレス染物 アベニウ ダイオーク 晩市キャーファー街七一一 電話ハイ一六五〇 中塚幸次

葬儀一式 乘る收物完全にして日本人諸君には特に親切に取扱います 晩市メイン街六一二 電話シー一三九〇ベビュー六〇八 エドワード葬儀社

◈魚類 ◈肉類 ◈青物類 ◈カマボコ製造 ◈和洋食料品 バウエル街二五三 BC魚店 電話シー五四四一

●高等南京料理 コックは熟練の腕利きで料理は精巧のお口に合ふやう 美味に調理 値段は大々的勉强 晩香坡市バウエル街三八二 新南京樓 電話シーモア七八七五

人體最高の榮養素 精力素 一ケ月分二弗 本劑は體、榮養者の系統によつて組織されたる國民體力改造同志會の發賣にかゝりビタミンを主劑としフィチン、カルシユム、ジヤスターゼ等貴重なる藥劑よりなる最新最高の强壯劑として衛生試驗所に於ける滋養分析比例左の如し

健康素の分析比較

	精力素	鷄卵	牛乳
	三八、五〇パーセント	一、〇一パーセント	〇、七四パーセント

有分析表によれば本劑中に含有する滋養分は牛乳の五十二倍、强鷄卵の三十八倍强なり 病弱者も用ひて益々健康を增進し愉快に活動せられよ 病弱者は勿論、健者も用ひて益々健康を增進し愉快に活動せられよ 倘本劑に對する論説多數あり、倘申越し次第送呈します

本劑の適應症 胃腸の弱き方、肺結核の素質又は疾患ある方、盛智に傾り易き方、月經不順の婦人、虛血性の方、脚病、神經質の人、脚氣に苦しむ人、便秘に苦しむ人、心臟病者に苦しむ人、生殖器衰弱の人、肥りたき人、生殖器衰弱の人は本品を常用して健康體となられよ

（フイルム寶、現像、焼付迅速に調進仕候）

ヂレット安全ソリ日本人部廉賣特約 特許賣藥 近藤ノ店 SANBAN NO KURSIYA TOKYO NO 近藤 O. KONDO 390 Powell St. Vancouver, B. C.

丸橋運送業 自宅電話 フユヤモン五七七六 出張所近藤藥店電話シー四七六八

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財初次郎 電話フエアモント五二

うどんそば めし 氷水品々 其他 井物品々 晩市ダンレヴイ街一三一 電話シー三五六一アル おきな屋

廣島屋旅館 アレキサンダー街二三〇 佐藤茂平 電話シー一六一七（郵函二六七）

事務所 工場 バウエル街二〇六 大倉洗濯所 電話シーモア六五二三 ランスダウン街一六〇 電話フエアフエア一一一

富士洗濯所 晩市ノレキサンダー街六六二 電話ハイ九九

FORD TAXI メーン街二二八 フオード タキシー 電話シー七五五七 石炭、薪山

玉場床場 ソーフトドリンク 果物煙草類一切 バウエル街一六八 宇都宮藤太郎 住宅東カドバ街七四七 電話ハイ八七六エル

●鮮魚●青物 ●かまぼこ製造卸小賣 ●鳥牛肉 晩市バウエル街三三三 前川魚店 前川三之助 電話シーモア三七八二 住宅シー六二六七エル

●魚類 ●肉類 ●青物類 ●カマボコ ●和洋食料品 バウエル街二六二 田中六彌 電話シーモア五六六一

和洋雜貨食料品 皇地市第三街 山中商店 P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

鍼灸あんま 電氣治療專門 晩市バウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室 電話シーモア一一四三エル 松居

室内清潔各室湯水の設備あり バウエル街三六六 サン・ルームス 塚本正人 電話シー八四六九

美食家各位は慥に滿足さるゝ 晩香坡市バウエル街三五八 南京御料理 仕出し 東京酒樓

△材料精選△順接上品△新たに修繕△創業十ケ年以上最近一流の料理人支那より新來致せし事を御披露申上ます 私の店は他の支那料理店とは何等の關係なきことを御得意樣に讀んでお斷り申上げます 電話シーモア三九四二—三三六五オー

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド バウエル街三九六 電話シー三七八八 高橋菊助

東洋貿易會社晚香坡支部 主任 柏政吉 西ヘスチングス街二〇七 ドミニオン建物内一二〇六 電話シーモア三六四七 申込所 濱垣事務所

●鶴龜印白味噌 晩市バウエル街三七三 蛭崎商店 電話シーモア二四一三

皆さま！ 恰好がよくて値の安いドレスやスーツを御好みであるならば是非とも 天野洋服店 東ヘスチングス街三六九 電話シーモア二〇七二 自宅シー二一四四エル

新古賣買及金物類 東カドバ街一五七 森山家具店 電話シー三七七二 自宅東カドバ街七三二 ハイ一〇〇三六

和洋雜貨食料品 晩市バウエル街三七九 江畑商店 電話シー三八九五

和洋雜貨食料品 ポートエシングトン 東洋商業會社 大橋松次郎 P.O.Box 46 Port Essington, B. C.

●斬傷●躍物●筋痛●挫骨●ルイ●レキ●瘤●痔●疾●火傷●關節の痛●其他外科●一切●打撲傷●は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速に全治すること請合也 晩香坡市カントン街四 廣濟堂 外科專門醫師 林弼臣

▲鮮魚▲肉類▲漬物▲野菜物▲上等みそ▲滿鉢▲こんにやく▲こうじ卸小賣 多少に拘はらず御用命下されたく願上候 バウエル街三一五 敷島魚肉店 電話シーモア四四九九

和洋雜貨食料品 江州澤庵新着 晩市西第二街一六五八 電話シー三〇一 西村初商店 イーバン ヘドソン街郵函五番 西村初支店 電話イーバン四九

NYK 801 First Ave. Seattle, Wash. 日本郵船美濃出帆廣告代理店 晩市美市 B. W. Greer & Son Ltd. W. R. Dale

船名	入港	出帆
伊豫丸	八月十四日	八月廿七日
靜岡丸	九月八日	九月廿一日
横濱丸	九月廿七日	十月十日
加賀丸	十月廿五日	十一月七日

改正 一等横濱行一九五弗 神戸行二〇五弗 運賃 日本各地行三等洋食五七弗和食五五弗 「三等客室は寢具附なり」 日本郵船シヤトル支店

切符取次店 晩市 綿部松之進 商業組合 中山義一事務所 プリンスルパート 持田平夫 美市 石田旅館 大澤旅館

御旅館 536 Chatham St. 石田旅館 Victoria, B. C.

日本行切符取次 美府チヤザム街六三六 郵函一三〇三 電話電壹參貳 石田元藏

日本行船切符取次 郵函一三三二 電話九六四 大澤旅館 大澤林之助 820 Fisguard St. Victoria, B. C.

大澤旅館分館 晩香坡市バウエル街三五五 電話シーモア三五八九 主任 橋本直次郎

海産物並に直輸出入商 アレキサンダー街三六二 電話シーモア一三三七八 伊藤商會 362 Alexander St. Vancouver, B. C.

●富士山印警印レコード ●コロンビア蓄音機 ●シンガーミシン ●乳母車、歩行機 ●和洋樂器、子供椅子 ●針、油 ●目錄御一報次第進 メーン街貳參貳 電話シ三六九六 山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹 天野運送社 電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨 化粧品類 絹地綿布各種 男女仕立物一切 バウエル街三二九 電話シー三二九〇 宮崎商店

洋服新調に當つて 品質の上等と 仕立の丁寧を望まる、ならば弊店に御用命下さい 弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聴いたします 晩市メーン街二二五 電話シーモア二六六四 田鍋洋服店

Abbey's SALT 胃を洗滌し便秘を救濟し食物の消化を助く 何れの藥店にもあり アベース・ソルト

皮膚病良藥 デーデーデー ■効能 カユガリ、タムシ、インキン、ワキガ、ドクムシノサシキズ、ミズムシ等すべての皮膚病に効果偉大なり ■特色 油氣なくシミ又は痛みを感ずることなし 効能速やかなれども病氣をナイコーせしひる如き憂ひなし デーデーデー定價一弗五十仙 ソップ二十五仙

ピロール軟膏 五十仙 一弗 本品は水分の分泌多き皮膚病たとへば小兒胎毒の吹出物の如く又指の股グサリ等に大効あり バウエル街三三一 電話シー壹參參五 デーデーデー特約販賣店 新見商會 T. NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術、雜貨 新西院市第入街三九 中村時計商會 電話一〇六九ェー 店主 中村助次郎

味噌醬油並に雜穀類卸し 精米の元祖 朝日精米所 バウエル街八二一 電話ハイ一五二

世界の高名 グッドイヤー タイヤー 其他自動車附屬品一切 晩香坡市メーン街アレキサンダー街角 邦人唯一のグッドイヤー特約代理店 日本オート 電話シーモア一四五八

大陸婦人欄

外國の見本に迷はれる 日本製の婦人洋服 實用に向かず不評判

◇ミシン裁縫を學ぶ人が激增

服裝から見てもいかに服裝の改良が行はれつゝあるかゞ知れるが之に就き右ミシン裁縫の主任山田壽氏は語る「服裝が漸次的な洋服と改められつゝあることは結構であるがまだ女學校の生徒でも洋裁の生徒は和服に比較すると數へるほどしかなく、家庭の主婦も殆んど和服である、それは現在日本婦人の着てゐる洋服の多くが背向きに出來てゐないで、背縫米からの見本などによつて夜會服のやうな華やかなものを真似たり、紙の如きも顧の小さく高く、爪さきの細くせまつたものなどを選んでゐるから却つて活動に

活動

不便 を感ずるためで我れ〳〵は徒らに舶來の見本などに迷はされずになるべく活動に便利な實用的なものを選んで一日も早く服裝の改良を計らなければならぬと思ふ」

チビイタ夫人祕書に出世した浮浪兒の王樣

十二才のペッピーノ

◇伊太利學界の興味の中心

捨兒 夫妻の胃腸も耳に入れず晩酒をのみ飲んで

學校 も出たり出なかつたりする目が多かつた、彼れの勝れた頭は從亂れ、四上州に知られた秀麗に生れながら、父が選んだ嫁と市外池袋在に今建築されて居る立派な家も捨てゝ己の心のみ知つてゐる愛人――？に追はれる樣に何處かへ姿を消して了つたのである

活動 生むことにおいて世界一であれば、捨兒することも世界無比であるといはれてゐる伊太利は、また浮浪兒の多いことでも世界一である之等浮浪兒は何れも不幸な

捨兒 境遇のなれの果で極めて獨放的な生活をつゞけてそのため迷惑を感ずる人たちも多いので時々この浮浪兒狩を行つてゐるが、この春、一日ナポリの町に行はれたその網にかゝつたものは實に二百人といふ多數で其内極惡性質の惡いものゝみを五十人分けて獄送する間遂に一人に警官二人が各一名宛に附添つてゐても暴れ狂ふ位に猛烈な性質の兒ばかりであつた、この一行の中に唯一人何等抵抗の色を見せず柔順に警官につき從つて行く少年があつた、それは、ナポリの町といふよりも伊太利での有名な浮浪兒の王樣と云はれてゐる通稱ペッピーノ、ペッピーノ」と呼ばれてゐる

可愛 い十二才の少年で、このペッピーノがつかまつたと云ふことは當時世間の人々を大驚驚かしたものであつたが、ペッピーノには勿論配慮にすら親の顧といふものはなかつた、又自分を溫かい愛で抱いてくれる人は世間に一人も知らなかつた、けれともペッピーノは人に勝れた理智の閃きとそして燃ゆるやうな

情熱 を胸の奥に持つてゐる少年であつた、弱きを見ては默つては居られないといふ義俠の精神は、そこに敗知れない美談をつくつて居るが、ある時一人のロシヤの女優が非常に困つてゐるといふことを聞いて金持ち連から幾何かの金を貰ひ集めて、其の女優を貧苦の生活から救つてやつたといふ話もある、又一人の大新聞の政治記者が夜更てペッピーノに會つた時四百リーナ（日本四十圓）の金を貸してくれないかと

無心 を云つた處、折よく持ち合せてゐた四百リーナをペッピーノは名も處も聞かずに返濟期限の約束も何もなく貸與へたさうであるが、其後何日過ぎても一向返して來ず、往來であつても知らぬ顏をしてゐるので、ペッピーノが後に警官につかまへられた時「あの男は僕が警察に捕へられたことを知つて居て見舞にも來ない」と憤慨したさうであるが、一方ペッピーノは驚くべき

詩人 で時々美しい唄がその唇からもれてくる、又語學が達者で歐洲でも大きい國の言葉は大ていはなせるといふ風で、そこには大人を驚かすやうな天才の閃きを見せて居る、殊に面白いのはナポリ市民はこのペッピーノ、たけには皆帽子をとつて挨拶をするさうである、又如何に亂暴な浮浪兒ともペッピノの前に出ては

柔順 でもんなに云ふとでもペッピーノの言葉であれば聞くといふことで、この樣にペッピーノにあつまる人望は大したものであるが、チビイタ夫人の許に引取られて後、今では唯一の夫人の小さな祕書となつて、夫人の事業を助けて居る、今伊太利の多くの識者たちは、そして學者たちは、皆彼の天才に驚き學術上の問題ともして

將來 は必ず名を揚はる〳〵人物となるであらうと、今からその前途を嘱目して居る

好まぬ妻を強らびれ

劍道選手の家出する迄

◇恐るべき父親の無理解

男の心前にも、早く嫁を……」との云ふ言葉を強ひて、父として子供の將來を祝福して子供の將來を祝福しようとして、かゝつすつと以前から郷里の親族の娘を呼ばれて頻てゐた、彼はそれが面白くなかつた「俺は俺として選擇の權を有す」とそれからは憤懣の酒に依つて消す可く、一層徹底的に酒に親しむ樣になつて來た、それからは殆んど自暴自棄となり、其下の無理解に強ひて、父として

不便 を感ずるためで我れ〳〵は徒らに將來の見本などに迷はされずになるべく活動に便利な實用的なものを選んで一日も早く服裝の改良を計らなければならぬと思ふ」

選擧から 夫婦喧嘩

先ごろの總選擧で東京府下大井町字三叉の宮内牛肉屋夫妻は主人が高木正年に投票しやうとすると、細君は「わたしは石川半山さんに投票するのです、噴會に新人を送らねば駄目です」となか〳〵聞きかない、ところが主人が高木さんに投票してしまつたので細君大いに憤慨し投票當日の夜遽をけつて亭主の家を出てしまつた◇「これもみんな私のために起つた事件だ」とばかり半山さんが二人の仲に入つて奔走して居る

童話劇ピーターパン 僕の影は何處へ行つた

楠山正雄

（七）

ところが災難はそこに待ちうけてゐるか分らない。子供たちが、トンネルをぬけて地の土に出るとまつくらな森の中にはこわい海賊の親分と手下が大勢待ち伏せしてゐて、子供たちを一人一人つかまへて、大きな手で口を押へて、海賊船の中へかついで運れて行つてしまつた。

この海賊の親分と云ふのは恐ろしい鬼のやうな男で、右の手はあるべきはずの所ではなくつて、鐵の鈎をはめてゐる。なぜ鐵の鈎をはめてゐるかといふと、或時ピーター・パンにだまされて海の中に入つて、手を食ひちぎられてしまつたのだつた。鰐は一度たべて、味を覚えてからは、こんどは左の手を食ひに來るようになつた。そしておしまひには親の仇として來た、鰐が彼の父は「明兄弟はたつた一人だから次

（八）

と、それを樂しみにして、始終隙を狙つては、つけねらつてゐた。海賊はそれをこわがつて逃げはつてゐたが、或時どう〳〵鰐に近づかれて自分の代りに大きな目ざまし時計を呑まれてしまつた。でもその時計がいつまでも鰐のおなかの中でこなれずにチク〳〵チク〳〵音を立てるものだから、それからは鰐の振よつてくるのが時計の音で知れる。

「だが時計のねぢが、その中に鰐の眼の中でゞつかり戻つて、目ざましが鳴らなくなつたらどうしやうと」

海賊はかう考へてびく〳〵してゐた。それでこんな苦勞するのもピーター・パンにだまされて、鰐の巣に近づいたおかげだといつて大そうピーターを恨んでゐた。それでどうかして敵をとつてやりたいと思つて、すきを狙つてゐたところへ、ピーターの仲間が地の下の國から出て來たので、のこらずさらつて行つたのだつた。

ピーター・パンはそんなことはちつとも知らずに、一人ぼつち心の中でエンヂを皆んなのことを思ひ出しながらうちに寢てゐた。

――（つゞく）

諸國

◆宮城縣　桃生郡須江村の三浦久馬といふ人の家で一尺二寸位の大鼠を捕へたが流ン坊の鼠を喰ひつた奴である

◆高知縣　吾川郡浦戸の壯丁が七人徴兵忌避のまちなひと心得て佛の四十九日のくはり物の餅を懷中して檢査場へきた、處がサッパリ利き目がなく七人共に甲種合格ッ

△土地賣買辯償代理業 保險一般代理
△無料人事相談所
一青年男女修學向上法
一青年男女煩悶解決法
一寡婦及老人の身上
一憂げられてゐる人々達の身の上相談に與り申すべく候
晩市ゴーア街二一四 元金融社向側
向上之友社 山田事務所 主在 山田昌則
電話 事務所シーモア八五一九 住宅ハイ七二二アール

日本行 汽船切符販賣 法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三一 電話事務所シーモア八一〇七 自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會
◎當國政府及領事館屈出願書

診察時間 毎日朝九時より夕七時まで 日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五二三 醫學得業士 日下清方 電話ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八 醫師 石原明之助 電話ハイランド一一一

診察時間 午前十時より十二時まで 午後二時より六時迄 日曜休日は十時より一時迄
パウエル街三九一 醫學士 高橋康百 電話オフィス、シー五三二〇 自宅チャールス街一八七〇 電話ハイ八九九エッキス

パウエル街二四六 河邊齒科醫院 電話シー三六三三七 自宅ハイランド三五九四エル

ロビー・シー州公認齒科醫 パウエル街二一〇 下高原醫院内 影山齒科醫院 電話シーモア二四九八

目下旅行中 葛原齒科口腔外科醫院 自宅電話ハイ二四九五エル

三宅齒科醫院 ドクトル三宅榮壽 東ヘスティングス街二一五 電話シーモア八六八六 自宅電話ハイ二一二五アール

即効苦惱除去 妙布 高貴貼用藥
登錄商標 即効苦惱除去 妙布
幾度貼付しても効力あり
妙布主効 ◎肩のこり ◎打身 ◎腰のこり ◎リウマチス ◎神經痛 ◎頭痛 ◎齒痛 ◎乳のこり 其他身体諸部の疼痛に用ひて妙効あり
定價 二十仙、三十仙、五十仙、一弗

◎いたみ 打身、四肢のこり リウマチス その他いろ〳〵の疼痛の 靈藥
◎妙布は一見無害な貼用藥なれどその効能は實に驚くべき優秀藥のみにて晩近醫學上より云ふも最進步則ちして得難き理想品なり。「妙布」を用ひたる人の誠にかくの如く簡易な形狀をし而も期〳〵如くキメ顯著且つ爽快なる感じのするものは世て見たる事なし、眞に神秘的靈劑なりと……、◎妙布を用ふれば先づ患部に得難き快感を與へ血液の循環を旺盛にし香氣を明出し精氣を增し決して患部に鍼を持つことなく、自分ながら不思議なる効キメに驚嘆し給ふべし、水平し、氣晩し給ふべし、水平失望の難症も之に依り蘇生の思ひあるべし。試用を勧む。

今は子供の病の多い時 病は口より藥も口より
子供持たる〳〵親達は御注意下さいませ
子供さんが御病氣でしたら早速クスリにつき最も詳しき「新見商會」販賣の良藥を御使用下さいませ又御病氣の時のみならず常に御備へ置きを願ひます
△蛔虫のクスリには救命丸、感應丸、高名清神丸、保壽圓
△虫下しのクスリにはセメンエン散、サントニネ菓子、ホシ虫下し
△熱ナマシのクスリには奇應丸、小兒風藥、ホシ小兒風藥、五龍圓
△風引クスリにはオイン、一角丸、小兒六神丸、小兒風藥、リンリン
△咳止め藥にはリンリン、小兒鎭咳液、小兒セキ一方、ホワイトパイン
△下り腹止め藥には小兒腸療丸、小兒下り止、小兒下り止藥
△通じクスリにはキヤストリヤ、ホシ下劑、キヤストオイル、ラキサトール
△胎毒のクスリには神功丸、小兒ドクトリ丸、胎毒丸、解毒散
△吹出物クスリには巴ザルベ、ピロール軟膏、牛島膏
△齒クスリにはツーセキガム、三浦ハ藥、今治水、クレオソート液
右定價は二十仙より五弗まで種々ございます
△オシメカバー 最も便利なるオシメカバー種々取揃へてございます
種類は日本製と當地製とございます
當地製はパンツ形は價段は五十仙で釦止めの分は一弗廿五仙であります
日本製は釦止めで一弗十仙、一弗三十仙、一弗五十仙であります
何れもゴム製であります
羽子供印
外用及内用 パイル 各 一弗二十仙 二弗 三弗五十仙
パイルには外用及内用の二種ございます故二藥を御併用下さいませ治癒期を早めます
尙痔疾には種々の症狀たとへばイボジ、キレヂ、タヾレヂ、アナヂ、デヂ、カユヂ等ありますが右のパイルはすべての痔疾に効果偉大でございます
晩市パウエル街參參壹 電話シー壹參參五
内外賣藥化粧品卸小賣 ワタマン萬年筆特約販賣 デーデー特約販賣店
NIMI SHOKAI 新見商會 331 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

電報

伯國も早晩排日乎

〔ブエノス・アイレス十八日〕伯國政府よりの報道によれば同國は現在に於て勞働者移住を歓しつゝあるも大多數の日本移民來住を奬勵することなかるべき傾向なり因に伯國政府は現在にては來住入植の繁盛なるに拘はらず日本移民が大量にして來住せば從つて入植事業上の理由により入國移住を拒止する旨を聲明するに至るべし

日本有力者の視察

ルのマット・グロッソ及サン・ポーロ州等を視察せるが同州は從來勞働者に難民の來住を欲しつゝありしも日本人移住地設立を願り歓迎せざるもの、如し日本人はその難民たると成は富豪人たるとを問はずブラジル人と同化する能はざるを欲せずその移住する到る處に極端なる日本村を設するを例とせり

爆壊飛行機を注文

日本海軍伊太利工場に對し

〔巴里十八日〕伊太利ピサの飛行機製作工場に於て日本海軍の注文による獨逸式爆撃機の水上飛行機數台を製作中なるが金額は金額にて結論の現在に於て海軍々港より爆撃一隻の飛行機を送り再び巴港に帰し得る能力あるものにて又解ふる所によれば三菱造船所は獨逸ドルニヤ式飛行機其の他數種の製作を敢行萬圓を投じて買收せ、因に日本海軍將校數名ピサの工場に駐在し目下機調査に二週間を費やし尚一名は同機製作監督のために滞留しつゝあるが獨逸技師三名はピサ工場より三菱會社のために飛行機製作工場監督として既に日本に向け出發せり因にピサの伊太利飛行機製作所は獨逸フリードリッヒ・シャーフエンのドルニーヤ・メタルバウケン會社の分工場にして獨派は和條約により軍縮を制限せられたるために機は本國に於て製造の後伊國に於て完成しつゝあり

ヨーク公を總督に

〔倫敦十八日〕デューク・オブ・ヨークは間もなくの總督となるべしとの風説をデイリー・メールは又々傳せり

日本船伊艦に赴援

〔羅馬十八日〕レレリーのバンクレリヤの火山附近にて伊太利巡洋艦サクアント號は颶風に遭ひ本船は沒せるが乗組は日本の救援に依つて救助されたりとあり航海省は船員救援のため派遣されたり

東京市が病院寄金

〔紐育十八日〕東京市は同市の聚路加病院（金十万萬圓）を寄附したるにピスコパル教會の本部へ入報ありたり

孫洪伊の組閣失敗

〔北京十八日〕孫洪伊の組閣運動も賄收策なるため遂に失敗に終りたれば今度は更に顧維鈞を組閣すると同時に顧維鈞の主なる閣員を選擇し現在の總理代理の執務は遺憾なりとの理由にて同取消し奏請せしめんとの運動を開始せり

ラフオレット樂觀

同派者々と作戰計畫を爲す

〔華府十八日〕ラフオレット第三派大會が推戴派はクリーヴランド第三派大會が同氏を獨立大統領候補として擁立せし以來活潑運動の作戰計畫を凝らし既に選挙運動本部設立地として略決定せるが二週間内に各州に同氏後援團組織せらるべし因にラフオレット及其の一派は民主黨大會がダヴィス氏を大統領候補に選定せるために十一月の選擧を極力觀しつゝあり

ブ氏推擧を拒絶

第三派は獨立候補を出すべしとの說ありしもラフオレットは同氏推擧案を拒絶せり

運動資金の募集

進歩派財政委員會は獨立候補ラフオレット推擧運動費金として全國に亘り寄金募集運動をなすことを決議したり、因に同派の全國會員數は約五百萬人あるを以て一名より一弗以上の寄附を拒絶する意嚮なり

タンジーヤ協定に對し米國政府回答提出

機會均等門戸開放を主張す

〔華府十八日〕米國政府は英佛及び西班牙政府に對し各海峽地帶の外法權を撤廢し地帶の管理を國際統治團體に委任するタンジーヤ協定に關し通牒を發したるが米國政府は同地帶治外法權撤廢に先ち同地帶米國人の權利を保護し經濟的機會均等門戸開放主義を堅持するに就て充分なる保障なかるべからずとて同協定承認或ひは否認に就いては何等言明せざり因に米國の回答は英佛及び西班牙三國が一九二三年十二月十四日締結のタンジーヤ協定に對し米國の承認を求めたるによるものなり

幣原外相の外交方針演說（二）

對米、對露、對支政策

貴族院本會議の第二日目

對支問題

對支問題に至つては是れ亦吾々の慨めて重視するところであります、由來日支兩國が政治上、經濟上及び文化上に於ても最も密接なる關係を有することは言ふを俟たざる所でありまして、兩國間に十分なる了解を保つの必要なることも固の理であります、列國に日本としては支那の政情一日も速かに安定を告げんことを希望するのは當然でありますが、遺憾ながら未だ著しき結果を見るに至りませぬ、近年支那の諸地方における外國人の被害事件頻發したるため、支那の不滿足なる政情は一層痛切に外國人の注意を惹くに至つたやうであります、然しながら支那が自發の旗幟に直つて改善を斷行することは容易ならざる事柄であつて、其の事情は吾々も能く理解する所であります、我れ〳〵の執らんとする政策は同條約の精神によつて終始せんとする次第であります

平和主義

對米、對露、對支問題に對する大體の意見は以上述べたる通りでありますが申すまでもなく政府は單にこの當面の問題のみに注意を集中する譯ではありませぬ、米、露、支三國のみならず極東及び太平洋方面において重要なる領土上又は經濟上の利益を有する諸國とも絶えず友好的關係を維持增進し、全局の國際平和に貢獻せんがため誠心誠意努力する決心であります、私はこの際外交の衝に當る責任の極めて重大なることを自覺し、幸に諸君の御了解を得てこの任務を遂行せんことを期する次第であります

日本の新關税法に米人輸出業者恐慌

各方面に詳細を訊ね廻る

加州品にもかなりの影響

日本の衆議院を通過した從價十割の新關税案は貴族院をも通過したがその目的とする所は既にも報じた如く、奢侈品に高税を課して貿易の逆調を調節せんためにあつて獨り米國産品のみでなく、諸外國産品ともに奢侈品には一樣に課せらるゝものであるが、實際上米國殊に加州産品の受くる影響は尠からず、此のことを知つた桑港の米人輸出商及び關係者が大いに狼狽し各方面に詳細を質しまはつてゐる有樣である、フレスノのレーズン會社やシー・ピー・シーその他でも近く善後策について協議するであらうとのこと、所が又一方に樂觀説を稱ふるものがあつて、日本の蟹缶詰輸入税の引下げ問題當時日本が今後米國産品には高税を課しないといふ言質を取つてゐるから假令今度の新税法が實施されても大丈夫だといふのもある

加州産の果實鑵詰

協定税率の恩惠に預からず

過日柴田副領事が協定税率によつて加州産の或ものは暫時新關税の適用を免れるだらうとあつたのに對し小豆澤太平洋貿易會社支配人が調査したところによると「加州から日本に輸出される果實鑵詰の多くはこの協定税率に加はつてゐない、即ち税法細則第三十一項第三類一に『砂糖、糖密、糖水又は蜂蜜を以て貯藏したるもの』は協定税率に加はつて居らぬ、即ち米國から日本に輸出される鑵詰果實が砂糖で煮てあるからこの條項にはまつて適用される譯である、この種果實にピーチ、パイナップル、アプリコット、チェリー、ストロベリー、ベーアなどが含まれてゐる、然しアプリコットの中には砂糖を加へず、水煮のものがあつて之は原料品として協定税率の適用を受ける、又アスパラガスの鑵詰の如きも其適用を受ける」のであると

領議會閉會

今期加奈陀議會は愈本日を以て閉會される事となつた

北極探檢延期

伊國ピサよりクリスチャニヤへ歸來せる諸威飛行家の談によれば、伊國飛行家ロカテリー氏はアムンドセンの中止せる北極探檢を米國より資金の提供を受けて本年決行する豫定なりしも來年に延期したと

決議

貴族院は北米合衆國の新移民法中に於て日本移民に對し差別的條項を規定せるは正義衡平の道に反し從來存續する日米兩國間の友誼を阻害するものと認め深く之を遺憾とす

右決議す

次いで鎌田榮吉氏を壓く

鎌田榮吉氏　登壇

理由陳述

元來米國は我日本に開港を迫り爾來七十年我國に對し文化の發達のため友誼を盡されたるものである、然るに斯の如き友誼が新移民法のため一朝破壞さるゝとは遺憾である、斯の如きは兩國間に種々なる弊害を生ずるは明かであるから、吾々は飽までも之に承服せず之を除かんがため抗議せんとするものである、而も聰明なる米國人中には何時か斯の如き間違ひを除くべきことに警醒する所があらうと深く信ずる、然らずんば一方に正義人道を掲ぐるとせば正に人を欺くものであると云はねばならぬ、予は恐らく選擧のためにせんとするか何かの間違ひと信ずるが故に何時の日か之が除かるゝ時機の到來するを期する

とて米國人の國民性を論じ今日は米人がその暗黑面を表したる醜態暴露であるが米人は又一方に光明なる一面をも有すると說き最後に希はくば米人が一日も早く此の誤りを正さんことを望むと同時に我國民も慎重なる態度を以て之にプロテストすることは當に必要であらうと思ふ、之れ即ち本決議案を提出する所以である

降壇次で之に贊成すべく

矢吹省三男　登壇

移民法の實現は千慮の一失ともいはうか米國々民が釋然覺醒するの日が必ず來るであらう、然らずんば米國は戰前の獨逸と其心を一にするものである、予が親しい友人に對する忠告として本案に贊成すると同時に近頃世上に見る如き憤激なる對米感情に出でず友人たる心を以て本案に贊成する

と述べて降壇すれば柳澤伯爵自席より本案に對する政府の所見を承はりたいと述ぶ、よつて

幣原外相　登壇

本案の趣意は私も先刻外交方針の說明に際して述べた所であるから是れによつて政府の意思は御諒解を願ひたい

と、あつさり述べて降壇よつて議長は本案に對する贊否を起立に問ひ滿場一致遂に對米決議案を可決す（完）

TAISHODO
Phone Sey. 338
301 Powell St.　Vancouver, B. C.

御藥と大正堂
此處に藥あり
人知れず惱む現代婦人の煩悶のために
安全イージー　月さらへ
胃腸や身體を害せず絶對安全なり
衆口一致!!
よくきくとよく賣れる大正堂に賣出す風藥
藤澤樟腦、かどり線香、かどり油
晩市バウエル街三〇一
大正堂
電話　シーモア三三八

ステブストン停車場前　電話　二
晩香坡
荷物運搬
みかどトランスファー

ステブストン
晩香坡
薬化粧品卸小賣
東洋雜貨卸賣
晩市バウエル街三〇一
大正堂
電話　シーモア三三八

亀甲萬醬油着荷
日本
加州
米澤庵昆布つ數の子
新鮑着荷
晩市東チオーチア街二四三
松山商會
電話　シーモア九一七八　八八一七

大阪商船
日本郵船
シーヒーアール
切符販賣代理人
中山義一事務所
電話　シーモア七六五二
自宅ハイ二二〇七アール

各種代理業
日本行各汽船切符販賣
（七月）▲ホストラリア十七日▲ゼファーソン十九日▲ありぞな九卅一日▲ユジア卅一日▲グラント卅一日▲マヂソン十二日▲カナダ十四日▲あらびや九十九日
（八月）……
●妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍書一切
●當國政府へ出生届、歸化申請其他各種代書及通辯
晩香坡市バウエル街二三五

男女洋服仕立並に各種レンコート販賣
晩市メーン街貳貳貳
相星洋服店
電話シーモア　六七七六

室内清潔
各室共湯水ヒーター
晩市バウエル街三二六
キングルーム
内倉英助
電話シー三五七二アール

夏物揃品
舊午島
みやこ商會
バウエル街三二四
電話シー五七七五
毛糸は弊店の專門で色合は豊です
編物をなさる前に是非共弊店へ
尚地方へは御一報次第見本送呈

時間　午前十時　午前十時
日曜　午前十時　十二時
齋田
無内科神經科藥療院
カイロプラクテック療法
學理的マッサージ療法
鍼術療法、電氣光浴療法
日本公認鍼科醫齋田榮
晩市日加貯蓄二階一〇六號
BRAIN
EYES
EARS
NOSE
THROAT
ARMS
HEART
LUNGS
LIVER
STOMACH
PANCREAS
SPLEEN
KIDNEYS
SMALL BOWEL
LARGE BOWEL
GENITAL ORG.
THIGHS & LEGS

衣類一切
晩市バウエル街二二九
松宮瀬野雜貨店
電話　シーモア四一九一

電話シーモア八八參
大形七人乘
客自動車改正定價
今回左記の通り從來の料金を改正す殆んど小形タキシーと同額にて大勉强御需に應じます
（時間にては）一時間二弗
市内
イバン行
アクメ晩香坡テラノバ三弗五十仙
キャナリ行
スチヴストン行
新西院行
ボートムデ行
フレサミール行
新西院ジャクソン行
ハモンド行
ミツシヨン行
ラボングレア行
アボツフオード行
クチリワグ行
敏活を欲する者は自動車を使用せよ
成功を願ふ者はでんわシーモア八八三を忘るゝなれ

千葉客自動車
晩市メイン街二〇八裏

西伯利亞齊多の勞農政廳を移轉す
ハバロウスク市民反對抗議

（ハルビン十八日）勞農政府は數ケ月前四月利亞ックンスペカリアのチタの政廳を沿海州の首府ハバロウスクに移轉するに決し先づ同地の居住區域を縮小し別の場合の外同市に入る不穏分子が逆以者に対し三日間或は三ケ月の猶予を與へ退去せしめるに際し勞農當局者は同市を各市民は之に協力し抵抗をなしつゝあり然るに勞農當局者は同市を各郊區の居住地と爲すが爲に必要するものなりと稱明しつゝあるが居住區域配當に反命令に應せざる市民に對して追放を命ずる制裁を行せり

米國副領事 波斯にて虐殺さる
米人シーモアも亂打されて重態

（波斯ケ（ラン十八日）當地駐在の米國副領事ロバート・インブリー少佐は殺に會ひ又米人メリンシーモアは亂打されて瀕死の狀にあり、奇跡の起りたりと云はるゝ市中の一地區にて二人は撮影を終んとせるや暴徒に依つて襲撃されしなるも、所謂奇跡の場所には多數の目撃者集まりて快癒を祈りつゝありしが波斯の習慣を知らざる米人は婦人も居合居ることを故撮影は見合されたし と警告より注意を受け斯くて市に乗りしが地せる市は米人が爲に懶を拂せるを知り然も之をは海軍教生の機械なりと映じて市の後を追ひ米人は乗車のまゝ逃出せんとせしも追跡者は馬主や其他多之に加はりて刺ひに射撃し乗車は乗車が少距離を行くや之を止めて拽倉を強せるが此暴徒は米人を引ずり下して亂打したり、警官隊三十人以上は米人を救はんとして重傷を負ひ、されど米人二人を中央警察に連れ行くことに成功したりし暴徒は之に亂入して副事を亂打し大事に陥らしめ副事は午後一時に死去したり、シーモアは容態危篤なり

―國務省調査開始
正式謝罪と償金の要求

（華府十九日）米國々務省は波斯ケ（ランにて米國副事ロバートダブルユー・インブリー少佐が暴徒の爲に殺されし事件に就て正式謝罪と償金とを求むるの用意を進めたり、國務省は事態の調査を露に調査せり、國務省の態度は調査の結果に依つて決せられん、若し米國副事の行動が其權利の範圍内にありしならば波斯政府は謝罪を要求され又遺族の爲に償金の支拂を要求せらるべし、國務省はインブリーの死に就て最初に本日最初之を同氏夫人よりの電報に依つて知り得たり、インブリー氏は一八八四年八月二十三日に華府にて生れ一九〇五年にデューデ・ソレントン大學を卒業にイエール大學を卒業せる人なり

大同電力會社々債
（紐育十八日）東京の大同電力會社々債千五百萬圓は熱烈大興奮を示せり

太西洋の英米海運
貴族院の態度英國を脅威す

（倫敦十八日）英國の太西洋客船貨物運送を二割增し米國船に比して運賃の五割を低減せしむるに非ざれば太西洋に於て獨逸英國に對抗すべしと米國船院の副總裁イー・サー・ブランマーは脅威せり、若し英國にして右增率のことを拒ずは「米國議會は米國船に依る輸入品の關稅を輕減し又米國船に依る輸出品の鐵道賃率を輕減するの案を復活すべし」とブランマーは警告したり、ブランマーは又「國會は目下船舶院の損失四千萬弗を妥拂し本年は三千萬弗を拂ふべし、而して米國の海運補助の爲に必要ならば之を繼續せん、現在に於て半額以上の米國船は外國船がロリ低廉に貨物を引受け得る

英國の船主連中は
ブランマーの提言に驚異

つゝあり

米人は目下公正の賃率を採し公正の利益を得つゝあり、世界通商の費用をかまはずに不經濟なる處置を強ゆべく政府の力と金とを使用すべく脅威する如きは不當と云はざる可らず、米國の海運業の興の國歌は効線の經營にあり

と彼等は云へり

英機未だ出發せず

（東京十九日）マクラレン少佐の英機は天氣不良の結果本日は飛行せざることに決せり、因に英機が得撫島にありしを發見せるは日本船のウルップ丸なり

大使愈々桑港出發

（桑港十八日）鳩原大使は愈本日コレヤ丸にて當港より出發せり「移民問題は日本より見れば未解決の問題なり、日本の名譽の爲に滿足なる方途を以て解決せんことを政府は期せり」と出發に先ちて氏は云へり

日系兒童は米人兒童に比し自然美を尊重する
スタンフォード大學教授が日本人兒童能率研究の報告

加州のスタンホード大學教授ーニン博士及バダーレー教授が主となりて一昨年來調査し居る加州本日人兒童能率研究の報告書は今回全部完成したが此の報告書の内容は（一）兒童能率研究の方法（三）研究の結果（四）檢定の種々なる形式（五）研究調査の成績の解剖（六）男女兒童の能率の比較（七）家族數父兒の職業別又は境遇の兒童に及ぼせる影響と

◇能率の働き（八）日本人教師の兒童に對する推定（九）各國兒童の腦裡の比較（十）結論等に區別してあるが結論に曰く日本人兒童は英語を通じて能率を檢定する結果は米國人及ビル歐人系の移民に比較し劣からず劣等である事と第二には言語に英語を用ひずして眼識に依つて種々なる形式の下に行へる檢定の成績は米國人兒童と殆ど同等であつて第三

◇眼力を用ひての檢定即ち注意力等は米國人兒童より優等であると云ふのであるまた約二百數十名の公立學校教師が日本人兒童に對する能力の判斷は左の如きものであつた

（一）英語の力は米國兒童に劣る（二）常識も稍々劣る（三）數學及びスペルリングは米國人兒童と同等（四）書方、圖畫等は米國人兒童に優る（五）自信力が缺乏（六）虛榮心に乏しい（七）醜識を得る爲め努力する傾向ある（八）自然美を貴ぶ事は米國人兒童に優る

此れは加奈陀に生れた日系兒童の上にもあてはまるものであらう

◉米國の人口
一億一千二百萬

本年七月一日現在の米國の人口は一億一千二百七萬八千六百十一人と發表された、ところで昨年の同日には人口十萬級の都市六十八であつたのが今年は七十九と爲つて居り又ニュー・オーリアンスはシンシナチを凌駕しロチエスターはヂャーシー・シテーを、聖ポールはブロヴィデンスを凌駕した又

◇紐育は今や六百萬を超へ市俄古は三百萬に近づき府は二百萬を超へて居る

◉加奈陀が新に開始する對日航路
八千噸級六隻

日米貿易の行詰りに際し加奈陀政府では日本を主として東洋方面に雄飛すべく政府

◇商船局經營の八千噸級の汽船六隻を東部海岸より定期航路を始めることに決し既に第一船は六月十二日東部海岸モントリオルを發しパナマ、バンクーバーを經横濱に着し上海を終點とする一ケ月一回の航路の計畫であるが從來カナダでは東部に物資があり乍ら陸上運輸に依り西部より輸出してゐた爲め積載や積換等で運賃の高額と多大の時日を要することを免れなかつたが今回の新航路に依つて之を一掃するとになつた、同船は

◇製鐵品木材等を積んで來り歸りには陶器紙製品等を積んで歸ると因に右新航路の開拓に就ては震災問時から横濱に駐在中のカナダ政府の貿易事務官エー・ヂー・プラザアン氏がカナダ政府に進言したに依るものである

◉ラスベリー打撃
最近數日の降雨でミッション方面

のラスベリーは大打撃を受けたとのことである

◉贅澤品稅率引上げは
―大影響

武藤山治氏から「道樂爺が放蕩息子に對する意見の樣だ」と皮肉られた贅澤品關稅引上げ案は既報特電の如く與黨後援で難なく衆議院を通過し貴族院も通過したが

◇此の法案が通過實施されるとなると海外からの歸國者

歸國者にも
―大影響

のことである

◉博覽會問題で小賣商會合

當市の小賣商組合は明後日午後一時半からバドソンス・ベイの食堂で博覽會開設問題に關しノーマンマクリーン及びヂー・ヂエー・アッシオース兩氏の說明演說を聽くこと、爲つて居る、ナウエン市長も招待されて居り又商業會議所員も出席の筈である

◉タッグ・デー
本日當市内で當地赤十字社支部の爲のタッグデーが擧行された

◇教會便り

◆美以教會――今晩八時からマーポールの下山氏方に於て家庭集會がある筈

◆本願寺――今晩八時から第六街分會に於て西本女教士の「祈る心」と題する說教がある猶は明日午後二時から新西院テンバーランドに於いて西本女教士及び寄年會員の講演がある▲過日美港石田旅館にて急死せる鹿子木晋氏の追弔會を明日營む由にて知人諸氏の參會を希望すると

◉タッグ・デーを
―各婦人會が援助

最近日人諸團体から日本人側へタッグ・デーの援助を申込んで來る數が非常に殖へたので、各婦人會代表者は日會の希望に應じて昨日會合を開き種々の協議を行つた所かる場合能ふ限り協力することは同胞婦人の義務でありまた日加親善に資する所も多いので今後は左記の通りバウエル街を中心として各受持の場所を定めて活動することになつたと

ダンレビー以南基督教婦人會▲同街以北聖公會婦人會▲ゴーア街以南同胞婦人研究會▲同街以上加奈陀教婦人會▲メーン街以南本願寺婦人會

◉邦人船客

◇商船ありぞな丸は昨日午後六時美府入港、同地上陸の日本人は左の如し

名古屋　加藤仙正▲和歌山　嶋眞太郎　勝見松之助、淺野友治郎　馬場佐吉、同さみ、林そよ、同すて、近藤鑑五郎、宮崎伊平、滋賀　同さみ、宮崎政次郎、西村トミ、同勘三郎、同次郎、西澤善彌、西村與惣　尾本與平、大橋庄一郎、高橋源七▲鹿兒島　新芳一、脇本次郎八▲福井　武田しげ▲熊本　崎仙吉、中川喜平▲宮城　小野寺儀藏▲岡山　中川幸一▲鳥取　松本雅義▲神奈川　込山留吉▲廣島　廣川芳男　岩淺よし▲福岡

◉鯨大獵

◇ロースデールの鯨獵は非常に良好であると同地からの通信にあつた

◇營業案内◇

◇中町寫眞師は住宅をバウエル街二〇〇に移轉電話はシーモア五二二三エルの由

◇松山商會でロースデール鯨場働き人を三人募集してをる

◇斷見商會へは日本より新荷多數入荷の由

日曜學校の教會

メソヂスト教會△午前十一時半「見えぬものを見る人」赤川學校▲聖公會△午前十時日曜學校△午後八時半聖餐式△午前十時日曜學校△午後八時「心强くあれ」小穴牧師▲佛教々會△午前十時日曜學校△午後二時常例說教源野師告別葬送△午後二時茂野師告使▲本願寺△午前十時半日曜學校（第六街は一時）

コック一名急入用
至急
北方行高給辛抱人を要す委細面談
Room 918 Standard Bank Bug.

政府の酒販賣所にて賣つて居ります

MADE IN CANADA

もみぢ正宗
一本　七拾五仙

製造所　晩香坡　清酒釀造株式會社

移轉御披露
廢店儀今回敷島魚店の隣り舊堀壽商店跡を借り受け内部修繕中の處愈々落成日より移轉業務を擴張致し大勉强を以て御需めに應ずべく候間何卒倍儒御贔負に預りたく伏して御願申上候
七月十七日
中川果物店　店主　中川源太郎

女一人至急入用
バウエル街六〇八　平山ウドン屋

婦人
入用簡單のコックと英語を解する人委細左記へ
電話ケリスデール二四五エル

修繕致します
大工道具一切
メーン街二三四
上野家具店
電話シーモア四二八二
ハイランド二七六八アール

辯護士
エー・エッチ・ヤング
（日本語を話します）
事務所　グランビル街七一八、パークスビルデング七二四
電話シーモア一六二七

今回左記の所に事務を開始し一般の需めに應じます
通辯飜譯
專門醫紹介
代理事務一切
信夫三郎事務所
バウエル街二〇三
電話シーモア二一〇一

各種時計修繕金銀細工一切
貴金屬、寶石類
幷に眼鏡ナイフ等
メーシ街貳〇
米滿時計店
電話シー八九四八

ステブストン運送舍
主任濱出芳五郎
バウエル街二五三
シーモア五四四一
電話ステブストン六九

診察時間
自午前十時　至午後八時
内外科、婦人科、小兒科
公認下高原醫院
ドクトル下高原幸藏
事務所　バウエル街メーン街角
自宅　フエヤビユー西第十街三四五
電話事務所シー二四〇六五
同自宅ペビユー二〇六二
不在中は六百六十四號或は九百六十四號の注射治療をなす
一、血液檢査及び
一、ウオークマン・コンペセーション・ボードに關する手續を致します
一、百十四號の注射治療をなす
から怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ
エッキス光線及び紫外線療法の設備のり

故鹿子木晋儀先般來港に於て死去仕候就而來る二十日午后八時半本願寺佛教會に於て追吊會相催し度候に付御參會謹告仕候也段厚知諸君に
七月十九日
發起人　村田佐太郎　木下雷助　出口幸次郎

フルーツ及煙草店
最上等角店賣上一日卅五弗餘
價格壹千六百弗

キャンデ及煙草店
捨賣貳百五十弗
バウエル街　寢室附

紐育生命代理
保險
濱垣事務所
市バウエル街二六一
電話シーモア四一八〇

日進堂紙函製造
東ベンダー街六二二
電話ハイ三八二五アール
菅森孫太郎
各種の函たくさんあります御用命の程御願ひ申します

カスカラ藥木皮
高價買入
藥木皮採取の方はシーズン前に特約いたしますから左記まで是非御申込み下さい
申込所　森山家具店
電話シーモア三七七二
夜間ハイ一二〇二エキス

安くて速い
サンヨータキシー
山陽商會内
電話シーモア三六九六

名畑タキシー
名畑エキスプレス
ハイ七六五
シー七八一九

電話
市内五十仙

電話シーモア
五八六
高田タキシー
バウエル街二〇七

電話シーモア
一四二
木下タキシー

五十仙タキシー
電話シーモア
壹貳六九
松の湯表

畫夜兼行
電話
シーモア九五
山下タキシー

五十仙タキシー
電話シー三九二一
夜間シー三五八九
平井果物店内　前田
大澤分館内

乘り心地良い
メーン街一五〇梅月内
上田
OBタキシー
電話シー二九三八

悲劇怪奇小說

「夢か浮世か」（五）

岸浪次郎
藤伊晴雨

『生、お性なりでございましたね』

『でも、すつかり思ふ壺に行きましたね』

矢吹と青木は、丸髷の女の前に頭をさげながら云つた。

『お前達も御苦勞だつたね。けれども仕愛のないものねい、これで面倒の消えたとき』

『さうですよ、一時は殺人事件で原口市郎と言つたら、ならしたものですが、すつかり先生の云ふ美しいのに、ざつてしまやがつて原口のよんだ『樂子』といふ名は此女の本當の名でないとは、前後の事情によつて推知する事が出來る。奇怪な女、女殺、その名はまだ誰の口からもよばれて居ないのである。

『さア、引揚やう』

と女は再びかう云ふと、

『先生、一寸懷を改めて見ませう』

『お止しよ青木、小泥棒見たいで見つともないから』

『此の晩さへありゃ、それで澤山だが、ひよつとすると、其外に何か大事な物を懷に持つて居ないとも限りませんから』

『さうねい、ちや一寸』

青木の矢吹は、麻酔劑の爲めに死人の樣に、北枕に倒れてゐる將軍の懷をさぐつて、矢吹が漁草く財布を取出して、

『あつた、〳〵』と叫んだ。

『馬鹿、そんな物ぢやないよ』

青木は、御丁寧に懷をさぐつて一通の手紙を又引出した。

『手紙の樣です』

『さら』

女はそれを受取つて、月の光りにかざした。

青木は女の側に來て、やはりその手紙の上書を讀もうとした。さうした間に、矢吹は原口の懷から抜き取つた財布を素早く自分のポケットに入れ。

東京市麹町區上六番町
四十八番地
手紙　土肇寮　御直披

手紙の宛名はさう書いてある。

『い〳〵物が手に入つた』

『さうですなア。これで又一芝居打てるですなア』

『オイ何にしても、後の樂しみに取つて置きませう』

そして、丸髷の女が自動車に手をかけた時、

『オイお由。隼のお由、一寸待てよ』

と突然横合から鋭く男の聲でかうよびかけた。

◇男の見た女、女の見た男◇

空中の夢殿

御佛も同じ人間

裏切られた尊い信仰心

夢の女（下）

私の物凄とそうして愛のかたまりとして長日月に築きあげた私の心の金殿、……それは空中の夢殿のそれのやうに

◇一瞬の間に消滅してしまひました。

先生は、食事を終つた食器をさげやうと差し出した私の手を、突然、それはほんとうに突然にぎりしめました。

『きみ子さん、はとけの無我の愛は、私のかうした心を必ずお許しくださるでせう』

パッと熱をおびたお顔は、お聲は、あゝ其のお目は……

私は電氣仕かのやうに

◇驚きと怖れ

と憎しみに飛びあがりました。私は食器を其ままに逃げるやうに外に出ました。

信じる人に裏ぎられる、それはどんなに悲しいことでせう。

然し私はおちついて考へねばなりません、かうした事が實人生のありのまゝの姿だと知るときは、私は氏をとがめることが出來なくなります私のやうな無識な一人の女がかりそめにも人をとがめる力が果してあり得やうかさうした。

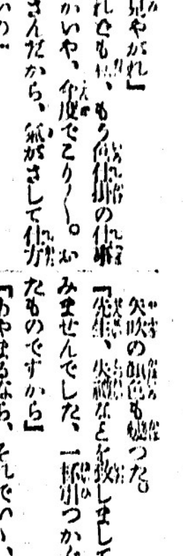
◇みにくい人の姿を佛は遠い昔にしり給ひ、さうしてそれを無條件に許して居てくださるのだとも思つて見たり、之も人生に於ける尊い一つの經驗、とさうも思つて自己のよろこびが一層深められたやうにも思ひました。

しかもいづれにせよ、人の心は實に信じがたきものだといふ事を痛感しました。私はもう氏のお說は決して聞くまい、私はかうちかひを自分に立てました。

◇當にならないものをあてにし、信じ得べからざるものを信じた私にもせめはあるでせう。

でも氏は、なぜあんな心をちよつとではいへ起したのでせう。お家には美しい奧樣もゐらつしやるし、可愛いさかりのお子さんもあるに、それはかんかし、氏に少しのあやまちでもあれば、目をみはつてゐる村の老人たちも居ることではないか、いづれにしても分らない男のこころ、よし佛さまはお許しくださらうとも。小雪をぢむ必要はない」さうは思つても、やはり氏をゆるすことは出來ないといふやうなかんがへが、どこかで動いてゐるやうだ。

▲お斷り　本日は紙面の都合上小說「魔笛」は休載す



◇リーリ……と……
ジャックのクツヤ

（二）路得

何だか靜つた朝でした、小さいリリーとジャックはきつとお目々を明きました。そしてウインドの方を見ましたら大變暗いので多分夜が明けないのだと思つてパパ、とヤ、に出ないやうに二人がお話しを初めました。リリー『ジャック今朝はどうしたの、窓からコロコロした太陽がお顏を見せてくれないのね、多分昨日の朝あんまり早起したので今朝ずつかり朝寢をしたに違ひないと思ふのよ』

ジャック『さうだ〳〵、きつと起る時間を忘れたのだよ、リリー、後で冷笑かしてやらうよ、だけどもあんまり大きな聲を出すとベビーが泣きだすといけないからもう少し床に入つて居よう』

二人はひそ〳〵と話しをするのでした、そして太陽の見えないのを朝寢をしたのだと思ひ込んで又スヤスヤ寢てしまひました。

さア、こん度は太陽の方です。もう起きて見ようと思ふとベッドの直ぐ下で、大變やかましい音が聞こえます。ハテナ何のだと思つて、しばら聞いてゐると例の大嫌ひな雨の叔父さん等が二三人で、ペチャ〳〵話してゐるのです。どんな話をするのかと耳をかたむけて居ますとこれから下界に降りて雨を降らさうと思つて仕度をして居るらしいのです、そして大きな大きな雨袋にどん〳〵水を入れて居るのです、驚いたのは太陽です。昨夜家に歸る時リーとジャックに約束したのですから……どんな約束でしたでせう、それは太陽のお家で音樂會があるので一緒に連れに來ると云ふのでした、今頃ソロ〳〵二人がお目をパッチリ開けた時分だと思ふといつても立つても居られません。時計を見たら一時間程過ぎて居ます、大急ぎで仕度して行かうと思つたのですがパ昨夜たしかにベッドの下に置いた軽が一つ見つからないのです、ドアを開てみたら雨の叔父さんはどん〳〵走つて行きます、そして袋も後からヒョコ〳〵と面白い音を立てながら附いてゆくではありませんか、けれ共太陽の軽はどうしても見付かりませんでした。

ヘステングス公園にて

大競馬開場

◆出場馬數——五百頭

期日　七月十九日（土）より七月廿九日（土）まで壹週間
毎日晴雨に拘らず七組の競馬（電車は五分毎）

クラブハウスの記章場内總てへ出入の特權付
七月十九日より同廿六日迄　九月三日より同十日迄

▲男一人及婦人一名廿五弗▲男一人及婦人一名（七日間有効）十五弗
▲グランドスタンドのボックス椅子一人に付壹弗宛又はボックス一人椅子及全部前約の求めに應ず▲馬券は總て切奈陀騎馬巡査の監督

尚ほ委細は左記へ御照會あれ

晩市東ヘステングス街三四六
電話シーモア二三九九

ウエストミンスター・スルーブレッド
アソシエーション

暑中御伺

藥で輝く大正堂は

多大なる皆樣の御引立の下にパウエル街の最中心ゴーア街の角にあつて常に嶄新なる妙藥を豐富に取揃へて居ります

健康第一

百財は一子の健に如かず

いつもにこ〳〵
家庭の和樂

水に親しむ眞夏の頃となりました
是非共只今の内に

傳染病豫防

——を遊ばせ!!

傳染病死亡率統計表（日本）

病名	一九一七年 患者	一九一七年 死者	一九一八年 患者	一九一八年 死者	一九一九年 患者	一九一九年 死者
腸チブス	三五一九九二	七二五四	一四三一五七	二九死	一五二四二九	一死
赤痢	一四九四二	三一六〇	三一九九七八	八八八二七	一二四九一八	二一三九一
チフテリヤ	七八九七	四三七五		四三	二九七一〇	三一四二
コレラ	二〇七四	五四一八〇八		九	五六	五六
其他						

千人が千人共選ぶ不思議な特効藥は！

健胃固腸丸　大野一角丸
吉田諸毒消丸　蒼龍丸
和歌の浦保命丸　小兒痢腸
安川コロンタイン　ホシ大人小兒下劑
ウアイドストロベリー　其他の下劑各種
盛大堂の清腸

御電話下さいますれば何品でも最も迅速に御届け致します
御手紙下さいますれば早速御送り致します
郵稅は申し受けません
持荷は常に豐富、卸賣の儀は特に勉强致します

指定郵便切手販賣所

大正堂
電話シーモア三三八
パウエルとゴーアの角

布哇時價（七月五日）

加哇未だ起たず
日本人勞働者
と同一の待遇を與へよ
然ざれば罷業

ホノルルタイムス紙は加哇ラウニ耕地比島人勞働者が同盟罷業を明始するに至りしを報道する所ありしがそは何等かの誤報であらう、然し久しく

沈默を まもりオフア罷業に終始の明力を與ふに堪らでありつた本島が今や各地をあげて其動液を來したのはぬぐふべからざる事實である、現にリフエ耕地に於て近來頃よりも遂に大にして何完全なる團結キャンプを續々解築中なるが其新ハウスには日本人勞働者を住居せしめ以前のハウスに

比島人 勞働者を收容しつつある爲め比島人の不平漸次增大し今回リフエ比島人勞働者一同の名によつて日本人勞働者と同一の待遇を與へんことを要求しもし之が入れられざるに於いては直に罷業を決行すべく協議一決して居る之が爲め同耕地比島人は其家族の到着待られざる條件し目下罷業中なる、

本島に 於ける罷業も久しき以前よりの宿題であつたがいよ〜明始を見るであらう。

布哇チームは
明大を學ぶべし
堂々たるチームだと
タイダー紙が激賞

左は昨日金曜日本紙が○敗せしめし明治大學野球團に對する本紙のタイダーの論評である。

◇

他の十數年布哇を訪問した日本の大學野球團は皆

支那人 組を破らせんものと飲みたが昨日の明大は期待やよりの口すべき六千六百の入場料支拂觀客の前にホノルル野球界の王者に對し敗北を與へる。然り實に好個の教訓であつた。明治は五點をあげたるに對し支那人組をしてホワイトワシせしめ顏色なからしめる。

明治軍 は支那人を打擊の前に於いて驚嘆させる。彼等は第一インニングに於いて既に支那人をして憐れみをこはしめ充分の點をあげた。とにかく明治は驚くべき野球團である、當地のチームは明治があそインサイドオークの樣子を見て充分まなぶがよい。

明大は近來 間した野球團中最も氣持ちのよいチームである。早大其他に對比するならば明大はラインストーンとダイアモンドとのやうなものである。明治は更に彼等の大學、彼等の國、布哇に於ける彼等の友人に對する信用であ

明大以 上アッサリして暗嘆でしならず、スポーツマンライクなチームは當分見られないだらう。昨日の彼等を見ることは實に喜ばしかつた。同チームは相手の鋒てを知りつくして常に先んじて居た、これ昨日、十二年間のあらそひが日本人のチームの手に歸せし所以である。敗軍の投手クッ

味方の 守備に甚だしい短所のある爲め屢打ちまくられ

明大が 支那人を圧倒の氣味なりしを見て、支那人組は各種の守備水もらさぬ堅固の後援を行して、三ヒットゲームであつた、彼は大學チームの投手としては最も靜かな一人であろ、これに加ふるに彼は多數の支那人をなやましたる森山選手が忠實を與へたことが成分功あるも

明大が 支那人組の攻撃はひ包んだ ケントの如く總てをゴはひ包んだことはいなまれない事實であつたやうな。

御菓子
晩市パウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五

西洋桃一つで幼兒が命を取る
親の注意が必要

常市リチャード街一五〇の田中ヒサなる同胞は一昨夜雲のいふ一歳半の子をつれて町の眼はひを見子供も大いに喜んで歸宅し、旅裝をといでゐる際

幼兒は いつの間にか其のへんにあつた西洋モ、を口中に入れて苦しんでゐるので兩親は驚いていろ〜手あてをしたが益息づかひが苦しくなり、見る〜顏色が變つてくるので、午後九時に至つて河野ドクトルの所につれて行つた後内田ドクトルも共力してつとめたが、其モ、が氣管の分岐點まで

入り込 んでゐるので何うすることも出來なかつたといふ、それより更に警察病院に送つたが終に絶息した、内田氏は幼子のときに食道に物がかかる事があるが其の時は手術さへすれば助かるが氣管は御承知の如く手術は困難でどうも仕方がないと云つてゐたが子供持つ親たちはかうした事のない樣注意して

可愛い 子どもあるべき命をあたら中斷させないやうにしなければならぬ。

◆

師のうへをかたりかはしてわれしがつひの別れとなりにけるかな

◆

晩きまりてくづれんとする白つばき雨のあがりをしづくして居り

◆

西洋桃一つで幼兒が命を取る
親の注意が必要

床屋 理髮師 男女客に
四十五弗
女子部教授當社は加奈陀校ですメーン街四四四 四カドバ街三五
マクニール・シイステム社

一弗以下一枚十五仙フリー
一弗毎に一枚宛追加
地方からの御注文に對して
美人エハガキ無代進呈致します
パウエル街二五〇

どんな
美人が??
手に入るか
化粧品 資生堂は何でも
和洋
文化商會
電話シーモア四〇八七

同じ御注文なさるなら是
非弊店へ運賃は當店もち

先傳來名灸 男女諸病一切 並に筋肉及骨つぎ筋違ひ 小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
倉鎌
電話シーモア三五六九エッキス

山三かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三一六四
晩市ゴーア街一二四アレー
124 Gore Ave Rear.
Vancouver, B. C.

和洋食料品一切
並に運送業
晩市パウエル街二三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切 △土地家屋修繕
△其他代理事務一切
パウエル街二四五
濱岸事務所
電話シーモア一六五六
（自宅）東ベンダー八三三
（電話）ハイ二三八六アール

Canadian Pacific to Japan
シーピーアール
日本航路船
エムプレス・オヴ
エシア 七月廿一日發
カナダ 八月十四日發
ルシア 八月廿八日發
オーストラリア 九月十一日發
最も立派……
最も高速力……
最も大型……
最も新式型……
各船に日本人通辯をたき
日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坡市發美府經由）
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

◎海老あめ煮 一斤 五十仙
◎北寄貝 二鑵 六十五仙
◎燒松茸 同 四十五仙
◎帆立貝 一鑵 四十仙
◎開蠣 一斤 三十五仙
◎切スルメ 一玉 三十仙
◎新茶正喜撰 一斤 七十仙
◎同 中茶 同 六十仙
◎同 番茶 同 四十五仙
◎糀の素 一鑵一弗五十仙
香村商店
269 Powell St. Vancouver, B. C.

助產婦案内
メーン街一一二
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
高橋喜志
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一七六三オー
パウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六
パウエル街三九六ホテル
ウオールド二〇五一六號室
立石哲子
電話シー八〇八八
パウエル街三九六ホテル
ウオールド一二三號室
渡邊糸子
電話シー一一四三ワイ

着荷品價格

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを目とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街二三四
館主 佐久間太重
電話シー五六八三アール

迅速丁寧
パウエル街二一三
尾本運送業
電話シー六四〇四
並に草煙、キャンデー、果物類

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スラストン市停車場隣り支店

御夫婦向適當の貸ルーム
あり一室二弗五十仙以上
大工 竹中佐七
パウエル街一一六三
電話ハイ三〇二八エル

ルーミングハウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユー・ブラウン
エ
市内東ヂョーヂヤ街三壹三

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

男子の洋服
フタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市西ベンダー街五〇八
電話シーモア八〇三五

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七一二
福井旅館

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一一三六

鍼灸按腹 採療治 西洋マッサージ
電話にて御用仰せつけ下さい
晩市フロント街一四八
島森キャビン
増田かね
電話フエヤ四二三一エル

御婦人と子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ヘスティングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

▲▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエンジントン
岸本商店
郵函三一

西洋風呂もあります
パウエル街二六一半
壽湯
扇山英熊

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
東ヘスティングス街三〇七
電話シーモア三〇二〇

御旅館
晩市ジャクソン街參貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
清水商店
電話シーモア二五五七

漁業用具一切
△ギヤスリンエンヂン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone: Sey. 6031-6032
68 Water St.
Vancouver, B. C.

晩市メーン街二九〇〇
樋田

クレセントルームス
晩香坡市パウエル街二五九
神戸市松
電話シー五九〇〇

御菓子製造
パウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

鳥類卵サツマ節上等
青物豆腐類種々御注文に應じます
◎日本飴もございます
晩市ゴーア街二二六
森高商店
電話シー一八二九エル

▲材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
331 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
ニュー・ウエストミンスター市
コロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話 一二六一
自宅九〇九X

按摩、按腹、はり
きう、骨はづれ、
こぶらがやり
新西院オークランド街一〇二七
西村

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエンジントン
（郵函二七）
亀田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

靴商案内
パウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九

パウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九

パウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅東カドヴア街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

大工
東カドバ街六四三
電話ハイ五三六エル

御旅館
各室ステームヒーター
及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九

此度濱田金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

薪石炭販賣
並びに運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シー五七七六エル
秋山金物店シー四五五七
小宮吉藏
晩市東カドバ街三七二半
同 パウエル街三六四方

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネツツ
今回蘇格蘭から着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇（タワー建築）
クロフオード スチユアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部
家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市パウエル街三七八
電話シーモア六三六二

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4511
日本向圓貨定期爲替手形
利息六ケ月以上年六分
鄉里送金
日本全國各地へ無手數料にて迅速に御屆け致候
當地弗貨預金
定期預金 利息六ケ月年四分 一ケ年以上年五分
貯蓄預金 利息年三分の割
銀行一般業務 確實迅速に御取扱候
シアトル 住友銀行
頭取男爵 住友吉左衛門

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

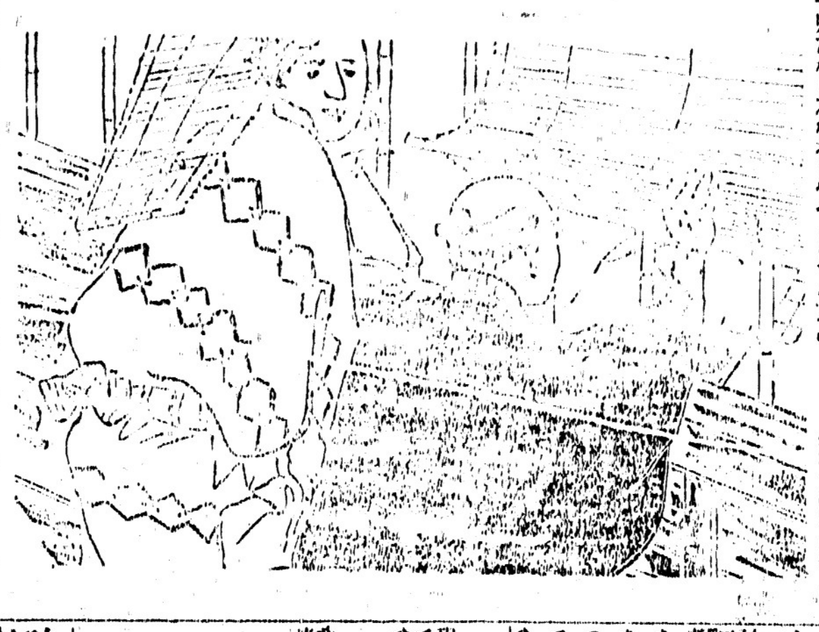
手打うどん
干うどん
そうめん
そば
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フエヤモント一四〇六
紙函二斤 卵入五斤 うどん
燒麩製造卸賣
曾根製麺所

●新荷着
●種物類
●日本木製汁椀子
●千切大根
●其の他色々
●土瓶色々 飯茶碗
●九千イワシ
●芋 柄
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
東カドバ街一六三
松宮商店食料品部
電話シーモア三五九七

さゝ木又右衛門

第百十九席

双龍齋貞圓講演



ら出たのをこちらが勝ませう 六「彼ちらの赤顔の勝だな」「此ちらの黒が負ませうか、へゐ、赤がちの黒負ですかな……なる程、赤が勝て黒がやられた、今度は白いのが出ました、こちらでせう」六「さうさ、白のものだな」「白が勝ますかな、なる程白が負たを受るものがあるかと思つてゐる郷「ちと又道場へも見へるがよい折から稽古もつけてやらう」六「恐れいりました」郷「丁度幸ひだ、一二本相手をしてもらはふ、さあ支度をしなされ、其方迷惑でも御座らうが一二本相手をしてもらはう」心のうちに六郎兵衛、我儘の悪口をなす奴、一番打据てやらうと考へましたから「然らば御相手致さう」郷「あゝ田中、貴公先へ出なさい」此ちらは六郎兵衛の腕を知つてゐるからかなはないのは知れてゐる迷惑だがイナむ辞にも行きませんから不承無承支度を始めた

「是れは〜拿子氏、御精勤の事で御座る」拿「御令弟様に申しあげます、以前指南仕候荒木又右衛門より免許仰付を受たる勝手料理人水見六郎兵衛、武勇熱心の爲めお窓からすき見を致し失礼をなしました」郷「いや、左様左御丁寧なる御言葉には及ばん、おゝ其方か、荒木から免許とか聞居とかを受たと云ふ事はかねて聞いて居つた」六郎兵衛は心のうち、なる程此奴コンペイ糖だ、だれが聞居なんを信用を受るものがあるかと思つてゐる郷「ちと又道場へも見へるがよい折から稽古もつけてやらう」六「恐れいりました」郷「丁度幸ひだ、一二本相手をしてもらはふ、さあ支度をしなされ、其方迷惑でも御座らうが一二本相手をしてもらはう」心のうちに六郎兵衛、我儘の悪口をなす奴、一番打据てやらうと考へましたから「然らば御相手致さう」郷「あゝ田中、貴公先へ出なさい」此ちらは六郎兵衛の腕を知つてゐるからかなはないのは知れてゐる迷惑だがイナむ辞にも行きませんから不承無承支度を始めた

無形の者だから宜いが、形のある者とすると御難儀でございます、まさか道場破りの貴様も出来ませんが……さがつて居るスガレなあげてのぞいて見ると、正面に居るのは鴨川郷八郎「さテ、其所をふみ込んや片ひち突いて、どうもまだ貴分は氣合が足らんでいかん充分稽古をしなさい」六「時助、あすこで指し図をしてゐらつしやるあの方が鴨川先生か」「へゐ、あれは弟の馬鹿の郷八でございます」六「なせ、人様のことを馬鹿なぞと云ふのか」「いゐ、私がつけた綽名や御座いません、御家中の御判で、あいつの事をコンペイ糖と申します……なぜつて、あまいが尖つて居ります」六「さう云ふ悪口を言つてはいかん」「其那、今度此ちらから出ました人」先方か

れ何だ、大人な所でのぞき見をして」六「之は恐れ入りました、どうぞお許しを」と其顔を見ると、かねて郷米から稽古を受て居た水見身は低いが武勇は出来る「おゝ其方か、此ちらで拝見したら宜かろう」六「恐れ入りました」所へ六郎兵衛とは恐縮にして居りまする拿子一郎と申す者「拿子様でなんだ」六「之は〜拿子様で御座いますか、只今は不調法を致しまして種々お詫びをして居つた所で御座います」拿「うむ、夫れは宜しくない此んな所で居らずに中へ来て先生に御挨拶をして拝見致したら宜しからう、来た先生のお顔を知らんのなら拙者がお引合はせをしやう」「所に来なさい」先へ立つて拿子「郎、時助は表に立つて居ります」六郎兵衛続いて入ると正面の郷八

新京風寫眞 落合商店

時計貴金屬 寶石類行商 晩市東カドバ街一三〇 石神清 電話シーモア八八三六エル

家屋附土地 現金は停止で現金は家屋同然極めて容易に買ひ得る見切物澤山あります 水原清吉 アイ・ガーラー 電話シーモア三四四五

地所賣却 希望のかたは御照會下さい確實迅速に御取計ひいたします ◉不動産に關する件 ◉各種保險代理 メーン街ローヤル銀行二階 ローヤル仲買商會 電話シーモア三四四五

雜貨食料品 晩市バウエル街五六六 ㊥梶木商店 電話ハイ貳貳五二

奥村托兒所 乳兒は勿論遠隔の地方に御在住の方にて當市に通學なる子供さん迎を御預り致し最親切に毎日御希望の方は御來談下さい 晩市東カドバ街七三八 奥村雪子 電話ハイランド一二四九エル

按摩針灸術 電話にて御用仰付け下さい ユーコン街ミカド倶樂部裏 山田政治郎 フエヤ電話四八三五アール

Japanese Brokerage Co. 332 Powell St. Vancouver, B. C.

バウエル街參參貳 奥村事務所 電話 シーモア六四六七 住宅 ハイ三〇六三アール

バルブ切百名募集 ウルブ 一コード四弗五十仙 但切出し一日壹コード半以上容易に出來る會社にてはよく働く人に限り五弗を保證す 無手數料にて周旋に應じます 土地家屋山林賣買登記公證手續 日英文契約書作製通辯 各種ビヂネスチャンス周旋及仲買 萬事確實迅速に取扱申候 ハウサウンド坂所

再開業廣告

今般小生儀大阪市東區上本町六丁目に於て三笠寫眞館を新築致居候處既に落成仕候間來る八月歸國すべく去る四月より閉館致タツ市に於て朝鮮陸軍總督府の御用寫眞館主ビタウエー氏に就き七ケ年間研究を研究練磨し今回歸館したる瀬尾松一氏を以て弊館を經營せしむる事とし茲に再開館仕候に付何卒倍舊の御引立あらん事を伏して奉願上候

藤原寫眞館 館主 藤原周造

如上の通り館主藤原周造氏歸朝後小生事業經營上一切の委任を受け從前通り御得意の御需めに應ヒヨリ一層勉強して平素の御愛顧に酬ひ度考へ居り候本月中は特別廉價を以て撮影可致候間續々御來館の程偏に願上候

七月十八日 主任 瀬尾松一

會席御料理 晩市ゴーア街貳壹五 ヤマタキシー南側 宴會の際は特に勉強いたします 電話シー四三九八

御めし手輕料理 並にうどん そば バウエル街二六四

威和研究所 威和胃腸藥 定價五十仙 エー・アイ・テー氏創製 胃腸加答兒、腹痛、吐瀉、消化不良症、食慾不進、胃腸虚弱、胃腸加答兒、胃擴張、胃下垂、便秘、痔疾、腎臓病、膀胱、婦人帶下、月經不順、産後の諸病に効能あり 本藥は懷中用に扱ひ易く體裁優美なる小判形鑑入にして日常御携帯にも又御旅行の際にも頗る御便利です 新時代の藥劑として合理的に處方せる進歩せる學術を基礎とせる製品が新時代に迎合されるのであります茲に於て「威和胃腸藥」は新らしい學理に基き之に推奨されつゝある藥品を配合し胃腸疾患に對して藥劑の卓越せることの確信を以て創製せられたもので其効に就ては絶對不可侵なることを自負するのであります 主効 胃加答兒、胃擴張、消化不良症、食慾不進、胃腸加答兒、腹痛、吐瀉、 バウエル街二四九 電話シー四八八四

各種安全マリ 大阪賣所 誠心堂

御祝用の蒲鉾 細工物 一式御用命 二應ズ 多少ニカウラズ 御引立チヲ

豐録商標 熊板 107. DUNLEVY. AVE VANCOUVER. B.C. 電話シー.4164.

料理屋飯屋案内 (いろは順)

晩市ゴーア街一三〇 一力 電話シー四〇三三

晩市バウエル街四四一 丼物一切 かすし天ぷら 林家 電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二二九 千鳥 電話シー二六九九

ダンレビー街一三九 氷いろく うどんそば 竹の家 電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三二〇 樂々 電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九 音羽亭 電話シーモア八六九五

晩市バウエル街參參參 山科 電話シー二七七九

手打うどん 同そばすし ◉仕出し致します バウエル街二四六 京都庵 新谷三吉郎 電話シーモア三四五五

御めし並に御手輕料理 ダンレビー街一三二 濱の家 電話ハイランド一一五四

あんま採療治 新式電氣治療器 バウエル街三六六 猪本キヌ 電話シーモア八貳壹六エル

辨當並にめしの御用は 晩香坡市バウエル街三九二 電話シー五七八二 ○一めしや

バウエル街二五〇 ざるそば、ひやしうどん、なべやきうどん、そば 出前致します 電話シー三五三八 大狗

晩市ゴーア街一二四 みごり 電話シーモア五五七〇エル

めし 手打うどん そば氷色々 仕出し ダンレビー街二一九 三玉屋 電話シー二四一八

晩市バウエル街二六六 日の丸 電話シー三四三三

晩市メーン街一一六 梅香 電話シー四三六二アール

雜貨食料品 晩市東カドバ街一五一 紀伊商會 電話シーモア六八三

晩香坡市ゴーア街三二九 加奈陀日本人會 The Canadian Japanese Ass'n. 329 Gore Ave. Vancouver, B. C.

安くておいしい事晩市随一 うどん そば 御手輕料理仕出し 晩市メーン街一五〇 梅月 電話シーモア三九三八

□婦人子供衣服 □同附屬品 □ボンネット □きれ地各種 其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘らず御求の程願上候 デビッド スペンサー DAVID SPENCER

會席御料理 東カドバ街四〇〇 うきよ 電話ハイ一三二七アール

日本行切符取次 アレキサンダー街三二三 青木旅館 青木米一 電話シー一七五

時計販賣並に修繕 晩市バウエル街二四四 萩原時計店 電話シー四〇八四

大工道具一切 晩市エウバ街八六三 秋山金物店 電話シーモア四五五七

和洋食料品一切 精米業 貸つきも大勉強で致します 運送業 アレキサンダー街四七四 酒井精米所 電話ハイランド四五二

□新刊書籍 □月刊雜誌 □文房具類 晩市バウエル街二〇一 パウエル書店

雜貨食料品 日本行汽船切符取次仕り候 郵國一二六四 電話ハイ四八九 堀善商店 エキスプレス 晩市バウエル街四五三

夫婦者に適當 ステーム風呂 ガス ヒーターの設備あり プリンセス街二一五 ユリカアパートメント 電話ハイ一七六三 崎紋太郎 健

◉男女洋服裁縫 丼に洗濯プレス直し物一切 (早速念入) 電話ハイ三三貳 バウエル街三一四 石崎仕立所

葬儀一式取扱 設備完全親切丁寧 ナンエンド トムリン 晩香坡市ホーマー街五三二 電話(書夜)シーモア貳貳壹 葬儀社

薩摩合羽製造所 薩摩合羽は表黒裏赤中間に油紙入 バウエル街一三八 坂上利三

MONARCH LIFE 晩香坡支部 ロージャースビルディング 五三〇室 電話シーモア四七四〇 養老貯蓄保險 モナーク ライフ 日本人部總代理 熊谷次郎 東カドバ街四一六 電話ハイ四一二四

C. N. S. CO 337 Gore Ave. Phone Sey. 839 Vancouver, B. C.

人員募集 (晩香坡市ゴーア街三三七) シー・ピー・アール ケットルバーレー 鐵道線 ギャング ショップ 働

日加用達會社 シーピーアール 大阪商船 日本郵船 各汽船切符販賣 (電話 シーモア八三九)

御婦人 御子達 衣類專門 其他切地 毛糸類格好品一切 晩市バウエル街三二八 電話シーモア八七二三 東山商會

內外 種物色々 □新荷着 內外食料品及び種物一切 バウエル街二〇五 齋下村商店改め 岩本商店 電話シーモア三三九三

果物 煙草 晩香坡市バウエル街三四四 前川運送店 電話シーモア二二四〇 稲本與十郎

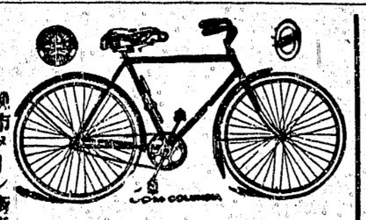
石炭 晩市ゴーア街一三〇 アイス 當山運送舍 電話シーモア三九貳貳 當山、荒木 一切專の下

T. MAIKAWA 369 Powell St. Vancouver, B. C.

晩市バウエル街三六九 前川商店 電話 シーモア參七貳壹

△江州澤庵△横濱澤庵、鮑水煮、鮒鑵詰△葛素麺、新千切大根、新花切大根 菊印白味噌 本店特約一手販賣 (萬) 醤油 一斗一升入 五升五合入 雜貨部にも春夏向きの品全部揃ひました又ユカタ、地カスリ等の珍柄澤山參りましたから是非〜御立寄りを願ひます

新荷到着 晩市メーン街壹壹貳 電話シー八五二〇 ターメー自轉車店



弊店では平素の御愛顧に酬ひんため現金御買求の方には一割以上の五弗五十仙より六弗五十仙の附屬品全部附大賣出を致します ランプ物積上下附 ラウリ其他一切附 ポンプ、ベール道具一切 ▲子供用四十弗 ▲並用英國製四十五弗 ▲ビクター號四十五弗 ▲同持等五十弗 ▲コロンビヤ號五十五弗 ▲同號新形六十弗 ▲同號二重形六十五弗 ▲ビーエスエー八十弗以上百十弗 ▲其他中古十五弗以上各種 月拂新古取換に特別大勉強いたします、自轉車を買はふと思はれる人は此際品豐富なターメーで御購買下さい 見本無代進呈